



# Informe de Trabajo 2015

Melrose Park, Illinois, EUA  
9 de diciembre de 2015

**Dante Gómez Martínez,**  
Presidente

## Contenido

<b>I. Acciones administrativas .....</b>	<b>4</b>
<b>II. Promoción económica .....</b>	<b>5</b>
Grupo Amigos de Jalisco .....	5
Seminario ANTAD.....	5
Gira de trabajo de Antonio García Molina .....	6
Participación en el Centro Hispano de Innovación de Chicago.....	6
<b>III. Programas de apoyo a la comunidad .....</b>	<b>8</b>
Organización Comunitaria.....	8
Educación .....	11
Promoción de la salud preventiva .....	14
Promoción cultural .....	15
<b>IV. Gestoría.....</b>	<b>16</b>
<b>V. Actividades especiales .....</b>	<b>18</b>
Apoyo para la creación del Ijami .....	18
Presencia del Consulado Móvil en CJEU.....	19
Anteproyecto para una sede alterna de CJEU .....	20
<b>VI. Procuración de fondos .....</b>	<b>21</b>
<b>VII. Página de internet y medios digitales .....</b>	<b>22</b>
Boletín CJEU.....	22
Página de internet.....	22
Aplicación móvil para el alivio migratorio .....	23

# Informe de Trabajo 2015

## I. Acciones administrativas

Se comenzó un proceso de reordenación administrativa que facilitara un aprovechamiento más racional de los recursos, materiales y humanos, de la organización. Dicho reordenamiento obedece no sólo a la disminución presupuestal impuesta por la nueva Ley de Austeridad y Ahorro, que entró en vigor en el estado en enero de 2015, sino a un esfuerzo por disminuir los costos operativos y de mantenimiento del inmueble.

En diciembre de 2014 comenzamos acciones tendentes al ahorro de servicios y recursos materiales, entre ellos el del gas y la electricidad.

Por otra parte, se revocó el contrato de remoción de nieve, que nos implicaba la erogación mensual a pago por evento. Para no estar obligados legalmente a limpiar de nieve las cuatro secciones del estacionamiento, se restringió el acceso de los vecinos a dichos espacios mediante un contrato, sin costo para nosotros, con una compañía que se encarga de remover los vehículos que no estén autorizados por nuestra organización. Los vecinos que así lo consideren pueden continuar teniendo espacio de estacionamiento y el servicio de limpieza de nieve, si están de acuerdo en suscribir un contrato que regule dicha relación en términos comerciales.

De la misma manera, se revocó el contrato con el servicio de jardinería (también obligatorio por las reglas de la ciudad) que nos implicaba un pago mensual por un servicio incluso más amplio que el que el anterior proveedor venía brindando a CJEU.

A principios de 2015 se nos autorizó media plaza adicional para la operación administrativa cotidiana, con lo cual la Directora de Operación de la organización, a cargo de dichas tareas, tuvo más oportunidad de hacerse cargo de la creación y operación del área de Promoción Económica, hecho que fue impactado negativamente por el cese de actividades de la ventanilla del Registro Civil, que la organización Mexicans and Americans Thinking Together operaba en nuestras instalaciones mediante un convenio y se explica más adelante.

Otra medida que se puso en marcha fue la creación del sistema para el control de gestión del archivo oficial, que implicó la creación del propio archivo de la organización, así como la institucionalización de los documentos y comunicados que emite la organización interna o externamente.

## **II. Promoción económica**

### **Grupo Amigos de Jalisco**

El 15 de junio se puso en marcha este espacio de confluencia de un grupo de personas interesadas en llevar a cabo negocios con el estado de Jalisco. Para ello, se trabajó en coordinación con el empresario José Luis Vega; con ProMéxico, y con la Cámara de Comercio de La Villita (la cámara más grande de comerciantes mexicanos).

El objetivo de este proyecto es crear un punto de encuentro con importadores, distribuidores, canales de comercialización y, en general, con personas interesadas en hacer negocios con el estado de Jalisco, que se reuniera cada cierto tiempo, con un formato flexible, orientado hacia la interacción social, con una agenda informativa sobre temas de interés para ellos y para CJEU-Jaltrade.

Durante la sesión de arranque, a la cual asistieron alrededor de 20 personas interesadas en negocios con Jalisco, se contó con la presencia del Director para el Mercado Asiático de Jaltrade, Antonio García Molina, y de la Directora General de Promoción Internacional de la Secretaría de Desarrollo Económico, Gabriela Martín. Ambos funcionarios explicaron los programas y servicios que tienen las instituciones que representan, con enfoque en las características del Medio Oeste que pueden ser capitalizables para temas de interés en el ámbito económico con Jalisco.

En la misma sesión se contó con otras exposiciones, como la del entonces Consejero Comercial de ProMéxico para el Medio Oeste, José Antonio Peral, quien habló acerca de cómo hacer negocios con México, y el Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio de La Villita, Jaime DiPaulo, quien informó acerca del trabajo de apoyo a comerciantes que lleva a cabo dicha organización. En esta sesión se contó también con la presencia de un representante del Consulado General de México en Chicago.

Este es aún una iniciativa incipiente, pues se requiere la integración de un directorio más completo y sistemático de los potenciales interesados en conocer esta información. Actualmente estamos integrando dicho directorio.

### **Seminario ANTAD**

En colaboración con Jaltrade y la oficina regional de ProMéxico se llevó a cabo en octubre 23 este seminario de promoción de la Expo Antad 2016, con la presencia del Director General de Operaciones de la Asociación Nacional de Tiendas Departamentales y de Autoservicio (Antad), Ignacio Tato, y del Gerente de Convención de la misma organización, Manuel Álvarez, además del nuevo Consejero Comercial de ProMéxico, Martín Caro.

Aunque el universo de invitados rebasó los 60, el evento contó con la participación de 15 personajes de alto nivel en el ámbito comercial y de negocios de Illinois y Wisconsin, como el Director de Negocios Internacionales del Wisconsin Development Corporation, Mark Rhodareis; la Directora Ejecutiva de la US Mexican Chamber of Commerce, Blanca

Berthier; la Directora de Asuntos Internacionales de la Illinois Chamber of Commerce, Laura Ortega, entre otros.

Los comentarios tanto de los participantes como directivos de Antad fueron muy positivos en cuanto a los resultados de la reunión. Se anexan programa y fotografías.

### **Gira de trabajo de Antonio García Molina**

Durante la semana del 15 al 19 de junio se llevó a cabo una gira de trabajo del Director para el Mercado Asiático de Jaltrade, Antonio García Molina. Como parte de su agenda, coordinada por CJEU, el funcionario sostuvo reuniones con diversas dependencias gubernamentales y empresas privadas con el propósito de reforzar colaboración institucional entre el gobierno de Jalisco y su representación en el Medio Oeste de Estados Unidos.

Como se mencionó anteriormente, García Molina participó como expositor en la primera reunión del grupo empresarial Amigos de Jalisco, con el tema “La oferta exportable de Jalisco”, y la estructura de colaboración que existe entre CJEU-Jaltrade como una unidad de enlace para empresas de Jalisco con productos exportables.

Como parte de la agenda de trabajo en Chicago, García Molina se reunió con el Director de Asuntos Comunitarios de Chicago; con el Director de World Business Chicago; con el director Ejecutivo de la Cámara de Comercio de La Villita; con el Director de la consultoría en tecnología digital Eureka. Asimismo, se reunió con directivos de la empresa María Bonita Foods e hizo un recorrido por Hub 1871, de incubadoras de empresas de tecnología de innovación.

sostuvo reuniones con funcionarios de la Secretaría de Desarrollo Económico, de la Secretaría de Agricultura y del Corporativo de Desarrollo Económico del Estado de Wisconsin, así como con la Hispanic Scholarship Foundation, Inc. (Mexican Fiesta de Milwaukee), y con dos grupos de empresarios locales que distribuyen productos jaliscienses, al igual de aquellos interesados en expandir su portafolio de servicios.

El propósito en general, fue el establecer una metodología integral de colaboración, para la promoción efectiva de productos de Jalisco en EU, siendo CJEU el facilitador y promotor principal.

Se anexa agenda completa de trabajo.

### **Participación en el Centro Hispano de Innovación de Chicago**

El Presidente de CJEU participa en la iniciativa para crear promover la generación de negocios en tecnología digital entre países iberoamericanos y Chicago, a través de la creación del Centro Hispano de Innovación de Chicago (HICC, por sus siglas en inglés). Este grupo, integrado en un Consejo Asesor de Estrategias (SAB, por sus siglas en inglés) tuvo su primera reunión el pasado 9 de octubre en nuestra sede.

En esta iniciativa participa un grupo de personas de alto perfil y diversos orígenes; fue convocado por el consultor en tecnología digital José Ignacio Sordo, originario de la ciudad de México, a fin de generar oportunidades para el establecimiento en Chicago de emprendedores hispanos en tecnología digital, para la creación de redes de negocios y para la innovación, aprovechando los recursos, el talento y la experiencia que se han concentrado en los últimos años en el área de Chicago.

Por otra parte, la iniciativa destaca la importancia de la participación del gobierno de Jalisco a través de CJEU en el naciente proyecto, pues es claro que el gobierno busca posicionar a Guadalajara como el *Silicon Valley* mexicano, ya sea como proveedor de servicios tecnológicos digitales o como el creador de innovación digital empresarial.

Para generar este interés por la capital jalisciense, se tomó en cuenta que esta ciudad es uno de los principales centros de producción de tecnología y de servicios en el mundo, que también impulsa la creación del clúster de la industria creativa, digital y de entretenimiento más importante de América Latina.

En el Consejo Asesor del HICC participan, además de su fundador y del Presidente de CJEU, las siguientes personas: Kevin Carlson, Executive Advisory Services – Chicago; Larry Carlson, Marketing Strategic Intugo – Chicago; Rafael C. Díaz, CIO del US Department of Housing and Urban Development; Luis Garma, CEO de Grupo Delaware; Alberto Jiménez, Gerente de Miatomi; Divakar Kamath, Gerente de Querion Services; Sandee Kastrul, Presidenta y fundadora de I.C. Stars; Bruce Montgomery, Productor Ejecutivo de Technology Acces Television; Guillermo Ortega, Cofundador y COO de iTexico (Guadalajara); Jaime di Paulo, Director Ejecutivo de Little Village Chamber of Commerce; Marcio Ribeiro, Vicepresidente de Coeur Mining; BK Simerson, autor, conferencista y académico; John Trainor, Gerente Manager del diario *Hoy Chicago* (del *Chicago Tribune*); Enrique Vázquez, Presidente de Recurso Confiable (México, DF), y Ernest (Ernie) Watts, presidente de TRC Chicago.

### III. Programas de apoyo a la comunidad

#### Organización Comunitaria

Esta línea de trabajo de alcance estratégico tiene como función la operación de las actividades relacionadas con las organizaciones comunitarias jaliscienses y la promoción de sus liderazgos en los distintos ámbitos en donde se desarrollan estas comunidades.

Se considera ésta una línea de acción fundamental, en virtud de que las actividades de las organizaciones comunitarias mexicanas han sido decisivas en los avances –o retrocesos, en su caso-- que ha tenido la comunidad mexicana en general, tanto en lo que se refiere al fortalecimiento de su presencia en el área de Chicago, como en los programas y acciones que han desplegado los distintos niveles de gobierno de México en favor del bienestar de las familias migrantes.

La relación y el trabajo con las organizaciones comunitarias, jaliscienses en nuestro caso, puede crear condiciones favorables para la puesta en marcha y crecimiento de nuestros programas o, por el contrario, puede ser un obstáculo para llevarlos a cabo. De la misma manera, las alianzas con otras organizaciones y agencias de servicios comunitarios nos pueden brindar oportunidades para crear o agregar valor a nuestros programas y servicios.

#### *Reuniones con la Federación de Jaliscienses del Medio Oeste*

Se han llevado a cabo dos reuniones con la Mesa Directiva de la Fedejal y, por separado, tres reuniones de trabajo con la presidenta de dicha organización, Judith de la Mora, y dos con el ex presidente Sergio Suárez, a fin de conversar sobre los temas de interés en nuestras relaciones de trabajo, tanto en lo que se refiere al uso de las instalaciones como a la relación más de fondo con CJEU.

#### *Reunión con clubes jaliscienses acerca del 3x1*

A fin de retomar contacto con los clubes de Jalisco que se han ido aislando, y de aclarar algunas confusiones en torno al funcionamiento del Programa 3x1 para Migrantes (que opera la Sedesol), se llevó a cabo el 11 de septiembre pasado una reunión convocada, además de CJEU, por el Consulado General de México en Chicago (en cuya sede se llevó a cabo el encuentro) y la representación de la Secretaría de Desarrollo Social.

En la reunión participaron cuatro clubes de Jalisco y una decena de personas interesadas en crear sus propias organizaciones. Uno de los asuntos destacables, es que se aclaró versiones erróneas de las organizaciones participantes; una de éstas, es que el 3x1 ya no existía en Jalisco, pues así se los había comunicado la Fedejal, organización de la cual se han ido separando por diversas razones. Se anexa programa y fotografías de la reunión.

### *Reuniones de consulta acerca del Ijami*

Para dar cumplimiento a la instrucción del Gobernador Aristóteles Sandoval, acerca de someter a consulta de las comunidades jaliscienses la creación del Instituto Jalisciense para los Migrantes (Ijami), se llevaron a cabo dos reuniones comunitarias por separado; la primera, el 29 de junio, con organizaciones independientes de la Fedejal y líderes de diversos ámbitos, y la segunda, el 2 de julio, con la Mesa Directiva de la Fedejal.

En ambos encuentros se presentaron las líneas generales del proyecto de Decreto de creación del Ijami, las cuales fueron bien recibidas en general, con algunas observaciones en particular que se detallan en la tarjeta informativa anexa.

Con el mismo propósito, también se llevaron a cabo conferencias telefónicas con representantes comunitarios de lugares geográficos más distantes, como Nashville, Tennessee; Milwaukee y Racine, Wisconsin, y con líderes en el Norte de Indiana, con similares resultados.

### *Reuniones con clubes de Jalisco*

También nos hemos reunido por separado con los clubes Santos Degollado, San Marcos Evangelista, Colotlán y Atotonilco, independientes o retirados temporalmente de la Fedejal, ante las cuales hemos expresado la visión de largo plazo y el contenido de nuestro programa de trabajo para el presente año. Hemos conocido sus inquietudes y propuestas y hemos dejado abierto un canal de comunicación para fortalecer nuestra relación de colaboración en beneficio de estas organizaciones y de CJEU.

### *Reuniones con líderes destacados de Jalisco*

A raíz de los desencuentros internos de la Fedejal, existen líderes jaliscienses que, si bien se han retirado de esa organización, siguen representando importantes puntos de referencia para las comunidades jaliscienses. Tal es el caso de Magdaleno (*Mike*) González, ex presidente y uno de los fundadores de la organización, con quien se han tenido dos reuniones de trabajo.

Asimismo, se tuvo una reunión con la consejera del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), Elvia Torres, y tres más con el dirigente jalisciense Luis Pelayo, ex consejero del IME y Presidente del Concilio Hispano de Illinois. En los dos casos, el objetivo fue atender las inquietudes que ambos manifestaron al Presidente de CJEU acerca de su contratación. En ambos casos se aclararon satisfactoriamente las dudas que estos representantes comunitarios expresaron y se acordó mantener una relación de trabajo cordial, respetuosa y productiva, lo cual así ha ocurrido.

Al respecto, cabe señalar el carácter político que implican estas relaciones, particularmente con los dirigentes más experimentados de Chicago. Esto ha tenido que tomarse en cuenta para conducirnos con la sensibilidad y apertura necesarias, a fin de construir relaciones saludables y productivas y de resarcir aquellas que hubiesen sido afectadas.

Se comenzó, también, a crear el directorio institucional de organizaciones y líderes jaliscienses del Medio Oeste de EU, que se irá ampliando hasta crear un registro nacional de organizaciones jaliscienses, en colaboración con la Coordinación de Jaliscienses en el Exterior.

Por invitación de la Federación de Jaliscienses del Sur de California, y en apoyo a la Coordinación de Jaliscienses en el Exterior, el Presidente de CJEU acudió a la ciudad de Los Ángeles, California, 22 y 23 de enero pasado. Durante la visita, tuvo reuniones con funcionarios del Consulado General de México en LA y participó en la toma de protesta de la nueva Mesa Directiva de la organización. Particular importancia tuvo la reunión privada que los funcionarios del Gobierno de Jalisco tuvieron con los principales dirigentes de dicha organización, con el propósito de conocer sus inquietudes; de delinear los puntos principales para una agenda de trabajo y de crear mecanismos más eficaces de coordinación.

### *Casa Jalisco Milwaukee*

Parte de nuestro interés durante este primer año de ejercicio ha sido establecer o reestablecer relaciones con los jaliscienses de nuestra área de acción, y en general con las personas y entidades que puedan representar áreas de oportunidad para los objetivos de CJEU.

Por tal razón, se llevaron a cabo tres reuniones y varias conferencias telefónicas con directivos de la organización Casa Jalisco Milwaukee (<http://www.mexicanfiesta.org/CasaJalisco.php>), que comenzaron por conocer las inquietudes de esta organización, generadas a partir de algunos desencuentros e incumplimientos en 2014 de parte del entonces titular de CJEU, y de explorar intereses comunes para una agenda de colaboración.

Casa Jalisco Milwaukee (CJM) es una organización no formalizada jurídicamente, que fue inaugurada por el entonces Secretario de Desarrollo Humano de Jalisco en febrero de 2013, y desconocida un año después por el entonces titular de CJEU. Funcionó como una extensión de la organización Fundación Mexica Fiesta, enfocada en brindar algunos servicios a la población de origen jalisciense que reside en Wisconsin, así como en promover a productores de Jalisco en Mexican Fiesta, el evento hispano anual más grande del Medio Oeste de EU.

El interés de esta organización es volver contar con reconocimiento del gobierno del estado de Jalisco a Casa Jalisco Milwaukee. Asimismo, contar con apoyo de CJEU y del gobierno del estado para brindar servicios sociales a los jaliscienses en aquel estado, y para la promoción de negocios entre Jalisco y Wisconsin, así como para proyectos de desarrollo social, cultural y educativo.

Cabe destacar la importancia que esta organización, cuya Directora Ejecutiva, Teresa Mercado, de origen jalisciense, puede representar para los intereses del estado, pues en Wisconsin los jaliscienses conforman el primer lugar numérico entre las comunidades mexicanas y sus dirigentes son profesionales exitosos con sólidos vínculos con los

sectores políticos y empresariales más importantes de Wisconsin y de su principal ciudad, Milwaukee.

Después de la reanudación de relaciones con CJEU, los representantes de Mexican Fiesta-CJM han estado participando en las reuniones y actividades a las que han sido convocados, incluso cuando éstas se llevan a cabo en Chicago o en Guadalajara.

#### *Feria de Derechos Laborales en CJEU*

Como parte de la Semana de Derechos Laborales, que coordina anualmente la Secretaría de Relaciones Exteriores as través de los consulados de México en EU y Canadá, el 3 de septiembre se llevó a cabo la primera Feria de Derechos Laborales en CJEU, en la que se contó con la participación de autoridades laborales estatales y federales de EU, agencias comunitarias, sindicatos, abogados que trabajan en forma *pro-bono* (gratuita).

En esta actividad se llevaron a cabo presentaciones acerca de los derechos laborales que tienen todos los trabajadores, sin importar su condición migratoria. Asimismo, se brindó asesoría personalizada y se canalizaron los casos que requiriesen de otro tipo de especialización. Se anexan fotografías del evento.

#### *Visita a Chicago del Encargado de Despacho de la Sedis*

Por invitación de la Federación de Jaliscienses en el Medio Oeste, del 20 al 22 de febrero se llevó a cabo la visita del Encargado de Despacho de la Secretaría de Desarrollo e Integración Social de Jalisco, Subsecretario Daviel Trujillo Cuevas, quien acudió, en representación del Gobernador Aristóteles Sandoval, a los festejos por el quinto aniversario de la institucionalización de dicha organización.

Acompañado por el Presidente de CJEU, el Subsecretario Trujillo participó en todos los actos conmemorativos, como la misa en honor de San Toribio Romo, patrono de los migrantes, y una cena a la que también acudieron el Cónsul General de México en Chicago, Carlos Jiménez Macías, y el alcalde de la ciudad de Melrose Park, Ronald Serpico.

Cabe hacer mención especial a la participación que tuvieron el Subsecretario Trujillo y el Presidente de CJEU en la reunión mensual de la Fedejal, en la cual se abordaron temas de importancia para la relación de esta organización con el gobierno del estado y con nuestra organización.

#### **Educación**

Se comenzaron a dar los primeros pasos para la puesta en marcha de los programas de educación, particularmente de aquellos dirigidos a los adultos y los de promoción de la oferta de educación superior de Jalisco.

### *Convenio de colaboración con la U de G*

Como parte del programa de promoción de la educación de CJEU, y para contribuir a la presencia de la Universidad Autónoma de Guadalajara, se trabajó durante varios meses en la integración de un acuerdo de colaboración académica y cultural entre estas dos instituciones, los cuales fueron suscritos en una ceremonia llevada a cabo el 1 de octubre en la sede del Consulado General de México en Chicago.

El acuerdo fue suscrito, además de CJEU y la U de G, por el Cónsul General de México en Chicago, Carlos Jiménez Macías, y por la organización no lucrativa Frida Kahlo Community Organization (FKCO), que trabaja dentro de las Escuelas Públicas de Chicago.

A la ceremonia asistieron por parte de la institución académica, en representación del Rector General Tonatiuh Bravo Padilla, el Secretario General, José Alfredo Peña, así como la Coordinadora de Innovación y Pregrado, Patricia Rosas Chávez.

Una de las primeras acciones que se llevarán a cabo bajo la cobertura de este convenio, es la institución del Programa Letras para Volar, de la U de G, para que tenga presencia en el área de Chicago durante uno o varios periodos al año, con el objetivo de que sea permanente a través de la creación de un capítulo que funcione con el auspicio de las entidades del convenio.

Asimismo, CJEU está facilitando el proyecto de la Universidad para encontrar las condiciones idóneas para abrir, en 2016 una escuela de enfermería en Chicago. De la misma manera, se preparan otras acciones que permitan a esta institución el establecimiento de vínculos de trabajo con algunas universidades del área de Chicago, y el diseño de un curso de migración jalisciense que irá dirigido a funcionarios de la administración pública de Jalisco relacionados con el tema. Se anexa convenio y fotografías de la ceremonia de firma.

El acto de firma del convenio se llevó a cabo como parte de las actividades en Chicago del programa Letras para Volar (LPV).

#### *Presencia de Letras para Volar*

Por segundo año consecutivo se tuvo la presencia del programa universitario de fomento a la lectura Letras para Volar, en esta ocasión del 28 de septiembre al 2 de octubre, con la coordinación de CJEU el apoyo de Jaltrade y de la FKCO.

Durante esta semana, se llevaron a cabo 14 talleres para niños y 6 para padres de familia en las escuelas públicas Tarkington, Hurley, Sandoval, Pérez y Cooper, de Chicago, así como un taller para padres en las oficinas del Consulado. En total, se benefició un promedio de 100 niños y niñas y 20 adultos.

Como en el primero ejercicio, los comentarios de los participantes y de los directivos de las escuelas donde operó el programa fueron altamente positivos y satisfactorio. Con los resultados de estos dos años, la FKCO solicitará a partir de 2016 donativos (*grants*) para

darle sustentabilidad a este programa. Se anexan fotografías de la presencia en Chicago del programa LPV.

### *Apoyo a convenio entre las universidades Panamericana y DePaul*

A partir de este año, CJEU apoya un convenio de transferencias académicas que existe entre la Universidad Panamericana de Guadalajara (UP) y la Universidad DePaul, de Chicago. En esta ocasión, se convocó a una sesión informativa para dar a conocer entre las comunidades jaliscienses la existencia y ventajas de dicho programa.

El convenio consiste en que los estudiantes cursan los primeros dos años en la UP y los dos últimos años en DePaul, y una vez concluidos los estudios obtienen un certificado expedido esta última institución.}

Este programa ofrece importantes ventajas financieras, pues durante su estancia en la UP el estudiante paga las colegiaturas regulares de esta universidad, que son sustantivamente más bajas que los de DePaul, considerada una de las más exclusivas y de más alto nivel académico de Chicago. De la misma manera, durante los dos años que deben vivir en Jalisco el programa brinda oportunidad a los participantes, quienes son principalmente de origen jaliscienses nacidos en EU, de reconectarse con la cultura mexicana y jalisciense y el perfeccionamiento del idioma español.

Actualmente se preparan otras acciones de colaboración con ambas universidades, una de ellas para aprovechar las oportunidades que existen en el ámbito de las prácticas profesionales y servicio social que prestan los estudiantes de la UP en Chicago.

### *Inglés como segundo idioma*

A través de un donativo que obtuvo nuestra organización huésped Latino Alzheimer Alliance del Concilio Nacional de La Raza, el 18 de mayo comenzó en CJEU un programa de enseñanza de inglés como segundo idioma, principalmente dirigido a amas de casa y personas de la tercera edad.

Durante el verano se abrieron dos grupos simultáneos en nivel principiantes, que funcionaron de mayo 16 a septiembre 11; el primero con 33 y el segundo con 31 estudiantes inscritos.

Durante otoño se abrieron dos grupos simultáneos, que funcionan desde septiembre 23 hasta diciembre 18; el de principiantes, con 21 estudiantes inscritos y el de intermedios, con 9 estudiantes.

Actualmente se prepara la puesta en marcha del calendario para el curso de invierno.

### *Resguardo del mobiliario y equipo de cómputo de la SEJ*

Recientemente se concluyó la gestión ante la Dirección General de Asuntos Internacionales de la Secretaría de Educación de Jalisco para el uso y resguardo del mobiliario y equipo de cómputo que dicha dependencia mantenía sin uso en el inmueble

de CJEU desde la apertura de estas oficinas, suficiente para equipar un aula digital de 20 lugares.

### *Preparación de otros programas educativos*

Se han llevado a cabo diversas reuniones con directivos de instituciones que pueden ser aliadas de CJEU para fortalecer sus acciones de promoción educativa. Una de ellas, con el Director Ejecutivo del Instituto del Progreso Latino, la institución mejor acreditada en el área de Chicago en educación en español para adultos, a fin de considerar las posibilidades para establecer una alianza para que en CJEU se instale una Plaza Comunitaria y se brinden otros programas de educación para adultos. Después de un análisis financiero, el IPL concluyó que en 2015 no les será posible contribuir para el lanzamiento de estos programas en forma conjunta con CJEU, y ofrecieron que trabajemos en una propuesta para que sea presentada como parte de su presupuesto para 2016.

Asimismo, se han llevado a cabo reuniones con el Director de la Escuela de Extensión Chicago de la Universidad Nacional Autónoma de México y sus colaboradores, con el propósito de dar seguimiento a una conversación inicial que dichos funcionarios sostuvieron con el Gobernador Aristóteles Sandoval durante su visita de mayo de 2014, acerca de la posible puesta en marcha en forma conjunta de algunos programas en los que esta institución es especialista. Algunos de estos programas son cursos de capacitación laboral y empresarial y un programa de visitas enfocadas al inglés profesional especializado.

### **Promoción de la salud preventiva**

#### *Acciones de salud preventiva*

Se lleva a cabo un programa de colaboración con la organización no lucrativa Latinos Alzheimer's Alliance (<http://www.latinoalzheimersalliance.org>), hospedada en las instalaciones de CJEU desde mayo de 2014, a fin de promover acciones de salud preventiva en CJEU, principalmente dirigidas a personas de la tercera edad y sectores vulnerables, con la incorporación de otras agencias que trabajan en el mismo sector.

En marzo se llevó a cabo una reunión de instituciones de salud preventiva para invitarlos a formar parte de esta alianza para brindar servicios en CJEU.

En buena medida como resultado de ello se llevaron a cabo las siguientes acciones:

- Entrenamiento para 6 promotoras de salud del área de Chicago, el 20 de marzo.
- Reunión de trabajo con directivos del Consejo Nacional de La Raza, el 26 de marzo.
- Taller de liderazgo para 8 promotores de salud, el 23 de abril.
- Talleres de nutrición en junio 8 y 15, y julio 2 y 9, con la participación total de 58 personas.

- Exámenes de la memoria, el 3 de septiembre. Se aplicaron exámenes a 42 personas.
- Feria de salud para personas de la tercera edad, el 26 de septiembre. Se atendió a 107 personas, a quienes se practicaron exámenes de colesterol, presión arterial, sangre e índice de masa corporal.
- Reunión del Grupo Oro Latino, auspiciada por CJEU, que reúne a diversas organizaciones y clínicas comunitarias del área de Chicago enfocadas en la salud de las personas de la tercera edad. En la reunión participaron 18 representantes de estas organizaciones.

#### *Participación en la organización Gift of Hope*

El Presidente de CJEU fue invitado a participar como miembro del Consejo Asesor Hispano de *Gift of Hope Organ & Tissue Donor Network* (<http://www.giftofhope.org>), la organización de procuración de órganos más productiva y prestigiada de Estados Unidos, con la cual el actual Presidente de CJEU ha trabajado durante varios años en forma honoraria, para hacer factible el trasplante de riñón de mexicanos indocumentados con falla renal crónica. Ha sido gracias en buena medida a este grupo de trabajo que Illinois es ahora el único estado de EU en donde los indocumentados sí pueden tener acceso a un trasplante de riñón.

Además de que es una excelente oportunidad de promover a CJEU, se aceptó la invitación porque los migrantes de Jalisco son de los grupos mayoritarios de mexicanos en esta región que sufren este tipo de padecimiento y porque, al mismo tiempo, desde hace varios años Jalisco ha ocupado uno de los primeros lugares en el mundo en la práctica exitosa de trasplante de riñón.

#### **Promoción cultural**

##### *Orquesta Sinfónica Infantil y Juvenil de Jalisco*

A pesar de que se dieron todos los pasos para su puesta en marcha, este proyecto no pudo concretarse porque no se recibieron los recursos que enviaría la Secretaría de Cultura para el mismo.

## IV. Gestoría

### *Registro Civil*

Como se informó en la Tarjeta Informativa CJEU004, del 6 de abril del presente (se anexa), el pasado 31 de marzo se llevó a cabo el cierre del módulo de expedición de actas del Registro Civil de Jalisco que operaba en nuestra sede, para lo cual acudió la Gerente de Recursos Humanos de Mexicans and Americans Thinking Together (MATT), Alma Hoffman.

Dicha medida obedeció, de acuerdo con la explicación verbal que nos dio MATT, a causa de la sensible disminución de casos a partir de que los consulados de México en EU comenzaron a imprimir actas de nacimiento de los estados de la República Mexicana, en enero de este mismo año.

En conferencia telefónica posterior con la Directora de Programas de la organización, y a solicitud del suscrito, se acordó presentar una propuesta para que el servicio pudiera ser reanudado y fortalecido atendiendo también los casos considerados “difíciles”; es decir, que requieren procedimientos adicionales para resolverse.

Ante ello, se trabajó en una propuesta de agregado al convenio de colaboración bajo el cual venía ofreciéndose este servicio, firmado con MATT el 12 de febrero de 2014, por el Gobernador del Estado y por los Secretarios General de Gobierno, de Educación, y Del Trabajo y Previsión Social. Además de la atención a “casos difíciles” de Registro Civil, la propuesta de Agregado incluye servicios adicionales, como el apoyo a la gestión de documentos escolares y constancias de identidad de los municipios de Jalisco, que son muy demandadas por la población de origen jalisciense.

La propuesta de Agregado al Convenio se envió, el 13 de mayo, a la Dirección de Asuntos Internacionales del Despacho del Gobernador y se ha tratado en un par de ocasiones subsecuentes. Hasta el momento, sin embargo, no han prosperado las gestiones para lograr el acuerdo de todas las entidades que suscribieron el convenio original.

Ante ello, y en virtud de que la demanda de atención de casos del Registro Civil quedó sin atención, se solicitó, vía “económica”, al Registro Civil, que estableciéramos un convenio directamente con dicha dependencia, a fin de que se habilitara al personal de CJEU para expedir copias certificadas y para dar entrada a los trámites de “casos difíciles”. En principio se aceptó la propuesta, pero en lo subsecuente no se nos ha respondido acerca del procedimiento para llevarlo a cabo.

Mientras tanto, la Directora de Operaciones de CJEU se ha tenido que hacer cargo de la atención de los numerosos casos de esta naturaleza, en detrimento de otras actividades de CJEU, los cuales refiere a la atención de las oficinas centrales de MATT en San Antonio, Texas, pues esta organización continúa operando bajo el convenio arriba citado y por tanto tiene acceso a las formas valoradas del Registro Civil de Jalisco y a la base de datos de los registros de la misma dependencia.

Mientras tanto, CJEU continúan recibiendo y atendiendo todos los casos que requieran acta de nacimiento, así como un documento escolar o una constancia de identidad, con el apoyo de la Dirección General del Registro Civil y de la Coordinación General de Atención a Jaliscienses en el Exterior.

#### *Resultados apoyo a gestión de documentos*

En total, se han atendido a poco más de 160 casos de Registro Civil desde el cierre del módulo en CJEU, a principios de abril. La mayor parte de estos casos no pudieron ser atendidos por el Consulado por causas diversas, puede ser porque su registro no esté aún en el sistema o porque requieren de alguna aclaración administrativa o rectificación, en cuyo caso se solicita la captura de su registro, o se canaliza a la Coordinación de Atención a Jaliscienses en el Exterior, si se requiere una aclaración administrativa.

Asimismo, se ha apoyado la obtención de Constancias de Identidad de aproximadamente 350 personas. Este es un documento expedido por las Secretarías Generales de los Ayuntamientos del municipio de origen de los migrantes, que es aceptado a manera de identificación por el Consulado de México cuando la persona carece de algún otro documento oficial para probar su identidad cuando solicita pasaporte o matrícula consular.

Conviene señalar que, a fin de agilizar estos procedimientos, esta orientación se brinda mayoritariamente vía telefónica, pues son trámites que se deben llevar a cabo en los ayuntamientos de los municipios de origen de las personas interesadas, con el apoyo de los familiares que aún vivan allí. A los usuarios se les explica la naturaleza del trámite y se les comunica con sus ayuntamientos, y en muchos casos también con los familiares que los representarán en dicho trámite, a fin de que los casos se puedan resolver favorablemente.

Finalmente, en el curso del presente ejercicio se ha apoyado la obtención de 10 constancias y certificados escolares de personas que hicieron sus estudios de primaria o secundaria en el estado de Jalisco.

#### *Reuniones con el Consulado para gestión de documentos*

Se ha participado en cuatro reuniones de trabajo entre el Cónsul General de México en Chicago y sus colaboradores y las ocho oficinas de representaciones estatales acreditadas en esta ciudad, a fin de continuar coordinando el apoyo a los conacionales en los procedimientos para la obtención de sus documentos básicos, documentos de identidad y actas de nacimiento, principalmente.

Asimismo, el 8 de diciembre se participó en un taller sobre procedimientos del Registro Civil, impartido por la B Foundation y convocado por el Consulado General de México.

## V. Actividades especiales

### Apoyo para la creación del Ijami

#### *Elaboración del proyecto de Decreto*

Por instrucciones del Gobernador Aristóteles Sandoval, y en apoyo a la reestructuración de la política migratoria de Jalisco, se trabajó durante varios meses en la integración del Proyecto de Decreto para la creación del Instituto Jalisciense para los Migrantes (Ijami), con el apoyo voluntario de Raúl Ross Pineda.

La creación de esta nueva estructura estatal será un paso fundamental para la coordinación y consolidación de los programas y acciones relacionados con los jaliscienses que viven en el extranjero, principalmente en EU. Ello, creará las condiciones para el reordenamiento y mejor articulación de las acciones que en la actualidad diversas instancias, como Jaltrade y otras, llevan a cabo relacionadas con la diáspora jalisciense.

Un ejemplo de ello podrán ser las propias actividades de CJEU, que ya no serán responsabilidad de Jaltrade, sino que esta entidad de promoción del comercio exterior se podrá abocar exclusivamente a lo que establecen su misión y objetivos, y las otras vertientes, como las sociales y la de gestión de documentos, estará a cargo directamente del Ijami.

Cabe mencionar que la propuesta de Decreto del Ijami fue complementada por instancias de las Secretarías General de Gobierno y de Planeación y Finanzas, y sometida a consulta de las otras Secretarías involucradas en los programas relacionados con jaliscienses en el Extranjero.

De la misma manera, las líneas principales contenidas en este proyecto fueron llevadas a un proceso de consulta con las comunidades jaliscienses principalmente del Medio Oeste (ver apartado de Organización Comunitaria de este mismo informe) y de la Costa Oeste de EU, y concluyeron con el foro que se llevó a cabo en Guadalajara el 23 de octubre.

#### *Primer Encuentro de Política Migratoria de Jalisco*

Como parte del proceso de consultas que instruyó el Gobernador Aristóteles Sandoval Díaz para la creación del Ijami, se llevó a cabo este foro el 23 de octubre en la ciudad de Guadalajara, el cual contó con el apoyo de CJEU para la elaboración del programa y para la difusión de la convocatoria.

Conviene destacar que varios de los participantes, que fueron alrededor de un centenar, se pronunciaron porque el nuevo instituto contribuya a fortalecer la promoción de negocios de los migrantes jaliscienses con su estado de origen, y a que, de la misma manera, se ponga atención en el mercado que representan los 10 millones de migrantes mexicanos en EU para la promoción de los productos de Jalisco.

Otro punto que es importante señalar, es que varios de los participantes provenientes de Chicago se manifestaron por el cambio de CJEU a un lugar más accesible para los jaliscienses.

A propuesta de CJEU, a este encuentro asistieron 6 jaliscienses de diversos ámbitos de Chicago, como el comunitario, de negocios y de servicios. El Presidente de CJEU participó como moderador de la Mesa I, titulada: “¿Qué debiera hacer el Ijami acerca de la migración de origen y los jaliscienses en EU?”

Se anexan nota aparecida en el Boletín de CJEU acerca del foro y la relatoría de la Mesa I.

### **Presencia del Consulado Móvil en CJEU**

Por primera vez desde su apertura, del 2 al 5 de diciembre pasados el Consulado Móvil de México (CM) ofreció servicios en CJEU, como respuesta a una solicitud que hiciera al Cónsul General Carlos Jiménez Macías, quien respondió positivamente a dicha petición ante la gran demanda de este tipo de servicios en el área donde está ubicada nuestra sede.

Cabe aclarar que en un principio, la respuesta que recibimos establecía la presencia del CM durante la segunda semana de marzo de 2016, pero a causa de una cancelación en el calendario de CMs para este año, el Consulado nos pidió en forma emergente adelantar la presencia en nuestras instalaciones.

Aunque CJEU contó con muy pocos días de preparación y convocatoria, se obtuvieron los siguientes resultados:

Se atendió satisfactoriamente a 560 personas, a quienes se les expidieron 297 pasaportes y 284 matrículas consulares de alta seguridad. Se aclara que el primer día de funcionamiento del CM, el 2 de septiembre, no se pudieron expedir documentos, pues hubo problemas el personal operativo tuvo problemas técnicos atribuidos a que por primera vez se estaba expidiendo una nueva generación de pasaportes. Los días subsecuentes la operación transcurrió en forma fluida y sin incidentes.

En este ejercicio se contó además con la presencia de instituciones públicas y de organizaciones y agencias comunitarias que ofrecieron servicios gratuitos a los usuarios de los servicios consulares. Entre las entidades que adicionalmente participaron estuvieron la Ventanilla de Salud del Consulado (orientación sobre acceso a servicios de salud); el Departamento de Servicios Humanos de Illinois (servicios de rehabilitación y para personas con discapacidades); PCC Community Wellness Center (servicios de salud preventiva); Acces Community Health Center (salud preventiva); Latinos Alzheimer Alliance (prevención de Alzheimer); el Proyecto de Acción de los Suburbios de Chicago (PASO, servicios de apoyo migratorio y de organización comunitaria), y Casa Michoacán (promoción para obtener la ciudadanía de EU).

A fin de hacer la difusión de los servicios del CM, se trabajó con varias organizaciones comunitarias de los vecindarios aledaños, particularmente con el Club Atotonilco y con el PASO.

### **Anteproyecto para una sede alterna de CJEU**

En cumplimiento de la instrucción del Secretario de Desarrollo Económico, José Palacios Jiménez, acerca de buscar alternativas viables para una nueva sede, el 10 de agosto se envió un proyecto preliminar de nuevas oficinas, del cual se destaca lo siguiente:

Para la elaboración de este proyecto preliminar, se contó con la colaboración de una agente de bienes raíces, en lo que se refiere a las mejores opciones disponibles en el mercado en el momento de las visitas.

Se consideró un área geográfica del centro-oeste de Chicago, donde tiende a concentrarse la mayor parte de la comunidad mexicana y donde tiene sus oficinas el Consulado General de México y 5 de las ocho representaciones estatales que hay en Chicago.

Se visitaron espacios en renta con superficies de entre 900 y 1,800 M<sup>2</sup>, es decir, entre 3000 y 6000 pies cuadrados (el inmueble actual tiene, en sus tres niveles, 2,487 M<sup>2</sup>, aproximadamente 8,000 pies cuadrados). Se visitaron lugares con los costos más accesible, desde 10 hasta 25 dólares por pie cuadrado al año. Sin embargo, para ser congruentes con la racionalidad presupuestal que nos proponemos, establecimos como límite superior \$16 por pie cuadrado al año.

## VI. Procuración de fondos

Una de las acciones de la nueva estrategia de trabajo fue comenzar a diversificar las fuentes de financiamiento de CJEU para la creación de programas y el cumplimiento de sus objetivos. Para ello, se llevan a cabo acciones de recaudación de recursos como las siguientes:

El establecimiento de alianzas para la obtención de patrocinios en especie, como los descritos en los apartados de Promoción de la Salud Preventiva y de Educación. Asimismo, se ha comenzado a hacer acopio de recursos humanos calificados que en forma voluntaria trabajan en el arranque y operación de las áreas estratégicas. Por ejemplo, para el desarrollo de la página de internet y de la aplicación móvil para el alivio migratorio.

Se han llevado a cabo dos reuniones con un *fundraiser* profesional de origen jalisciense, a fin de explorar las posibilidades de que se sume al equipo de trabajo de CJEU como voluntario o como parte del personal pagado, si podemos lograr el patrocinio de la Fundación May, con la que esta persona mantiene una relación muy estrecha y que se enfoca en el desarrollo de las comunidades binacionales de Estados Unidos y México.

## VII. Página de internet y medios digitales

### Boletín CJEU

A fin de difundir las actividades de CJEU, así como de dar a conocer información relevante de interés para el público al que servimos, a partir del 25 de agosto del presente se publica este boletín electrónico que actualmente cuenta con 351 suscriptores, entre quienes se encuentran los siguientes sectores: líderes comunitarios jaliscienses y de otros orígenes, empresarios y comerciantes del área de Chicago, jaliscienses en general, agencias comunitarias de servicios, instituciones públicas y sociales del área de Chicago, activistas comunitarios, funcionarios del Consulado General de México, funcionarios del gobierno de Jalisco, aliados de CJEU en su programa de trabajo y medios de comunicación del área de Chicago.

Hasta el momento se han publicado 10 números de este boletín, que no tiene fecha específica de publicación, sino que está en función de las acciones a las que haya que convocar o de acontecimientos que informar.

De esta manera, los temas de los que se ha informado en estos 10 números son, entre otros: feria de derechos laborales en CJEU; reunión de organizaciones jaliscienses en el Consulado para tratar el tema del programa 3x1; promoción del convenio entre las universidades Panamericana y DePaul; seminario de promoción de la Expo Antad 2016; convenio de colaboración entre CJEU, la U de G y el Consulado de México; creación del Centro Hispano de Innovación de Chicago; informe de daños y acciones del Gobierno de Jalisco por el huracán *Patricia*; informe sobre el foro de consulta para crear el Instituto Jalisciense para los Migrantes; resultados de la Cumbre de Negocios México, y el anuncio del Consulado Móvil que se llevó a cabo en CJEU a principios de diciembre.

### Página de internet

El sitio de internet de CJEU será uno de los recursos fundamentales para darle visibilidad a la organización y para fungir como vínculo con Jaltrade y los servicios del gobierno del estado hacia los jaliscienses en el exterior. Cotidianamente, servirá para mantener informados a los sectores de nuestro interés y para promover nuestra oferta de servicios. El sitio está actualmente en construcción.

Asimismo, contiene enlaces a Jaltrade y a servicios del gobierno del estado, así como secciones sobre quiénes somos, programas y servicios, calendario de eventos, jaliscienses en EU y enlaces de interés, entre otros.

El nuevo sitio fue desarrollado con apoyo en forma voluntaria de Raúl Ross y estará abierto para recibir las propuestas de Jaltrade y de las instancias del gobierno del estado relacionadas con CJEU.

## Aplicación móvil para el alivio migratorio

Se está desarrolló una aplicación (*software*) para celulares “inteligentes”, a través de la cual se puede orientar a las personas que puedan calificar para el alivio migratorio puesto en marcha por el Presidente Obama en EU para padres de ciudadanos o residentes permanentes de EU.

Aunque actualmente esta medida ha sido bloqueada por una corte de circuito, por demanda de varios estados de EU gobierno republicano, se espera que en el curso de 2016 la Corte Suprema de EU apruebe su puesta en marcha.

Esta aplicación se puede “bajar” de la tienda de *apps* de Android en:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=mx.jalisco.sepaf.dgti.dapamovil&hl=es>

Esta iniciativa surge en previsión de las necesidades informativas que implicará la puesta en marcha de las órdenes ejecutivas anunciadas por Obama el 20 de noviembre de 2014, que protegerán contra la deportación y otorgará permisos de trabajo a aproximadamente 3 millones de mexicanos, muchos de ellos jaliscienses, que viven sin documentos migratorios en EU. Se espera que próximamente estas medidas superen el *impasse* legal que les impuso un juez federal de Texas hace unos días.

Esta *app* fue desarrollada también con apoyo de Raúl Ross y con la asistencia técnica de la Dirección de Desarrollo de Plataformas Tecnológicas, a través de la Coordinación de Atención a Jaliscienses en el Exterior del Gobierno de Jalisco. Se ha propuesto que una vez que esté lista, este servicio pueda ser anunciado por el Gobernador Aristóteles Sandoval.

DGM/ST/Diciembre 9, 2015